

Bitare: Bible for Jude

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Jude

Chapter 1

¹Jude ɔba, wu yesɔ kiristi bokushi ba nwuanɔman wu yakubu, ba batɔngunɔ bɔ bana ba endɔ ba essanhɔ shubasɔ, ekatɔ ha yesɔ kiristi. ²Echin ba esɔma enumbuu ba efyana bii ma mu yii sheshii bɔn. ³Bondɔ ba mɔm ba endɔ abɔsɔ nnanwɔrɔkɔnɔ nde nkii enyakɔ habɔn inkii etamshii bokuu yii basɔ, ema yechukame nde nnyakɔ habɔn engwana nde nkii watasɔnɔ gbang inkii bucin buu bana hakatɔnɔ bɔsɔ ɔgɔkufumo .inkii bontɔ bashew ba essangɔ. ⁴In]kii bontɔ bomomɔ bama bomburu yii chibaka efumbushunkɔ ante wubankɔ. Bangwaha a bontɔ ba chanɔ nmkii ɔkiingɔ bangwaha a bontɔ ba bɔ ba ba dasɔnɔ echin essangɔ yii basɔ jujunkɔ ba bakyansɔ hanɔ ntɔ wu basɔ wu ɔbam bokushii ba Tɔ'ɔ yesɔ kiristi. ⁵mpungwaha indonde nsangasɔ bɔn bina letale kakii, nde essangɔ ena ritamshii bontɔ echibiya berɔ wu masar, kakata ha ame wuranshii ba banɔ habucicin su. ⁶Bokushii bankɔsɔ ba bannazɔtem eja yii essangɔ enakatɔbɔ su, ema gokatɔ kabɔ efuunkɔ inkii kigusa kii ɔkingɔ wu kuta. ⁷A bɔsɔ sodom ba gomorrhah nweh bokushii ba bangungyu ba anshushuwa ba bɔ bana hanɔ afuwaba ba jojo ba bɔ ba shom bame dum kiinwatɔ kii ega yii ba bangwanɔ eyakɔ yii ɔguchu wu bakɔ- bakɔ. ⁸Aminyindu bontɔ ba' azemha bama byasɔka bambinmgi baba. Bama dasɔka anka bame juana byasɔ bakifanzɔ ha. ⁹Wu kɔsɔ wu kuta michael ana yazɔkɔnɔ abɔ mbɔn shetan anatembɔna nɔ buu ha inkii ekum yii musa, ane taba ejua yi ɔkingɔ ɔfuwuna kasasu, inkii mi yii ha ame juande essangɔ emakerɔ weh. ¹⁰Bontɔ bangwa ha ba juana biyasɔnɔ kinwatɔ kii ba badɔ letan kii su wende abichukutu bi bidaba enɔmanasu, abiwantɔ bii bina serɔsɔ nɔbɔ. ¹¹Abuuka wa bɔ afuwaban kasa, inkii bii batɔsɔka eyuhu yii kayinu, ba yii rangwaka eyuhu yii enɔna wu bala am inkii efayatarɔ kasa. Bama biyaka eta ɔfa wu korah kasa. ¹²Bontɔ bangwaha barɔ banɔ, barɔ wende a ata ko asaha wa atem chimbiyanɔ ezɔru yii kuta nkɔ, inkii eya bieya bii efyana, ba dɔ yanɔm ba buchatɔsu - ntɔ wu echuku wu banɔ yasɔtashinɔm afuwaba. Abɔ kifuku kii, kii daba ɔwasu, nkii efifi enɔ fuzɔka nɔm, mbweh wu ɔgwa bokushii ba enyum, bitɔ bii essangɔ su su, ekii kiharɔ. ¹³Abɔ ɔgukuru wu anka ezoru yii kutankɔ, efushu tachungwabs kufukoru wuba, ezutsu yii ezangɔna inkii wu anɔ zukunɔm yii efu yii sɔsɔ bama katɔ ka yii bakɔ bakɔ. ¹⁴Enochi wu kichɔnkihara yarɔ ba Adamu, ana juana katɔ nde, le nɔ Tɔ'ɔ ameba bokushii ba akantɔ ba akantɔ ba shew. ¹⁵Abanɔm inkii eha ɔkingɔ wahamam kasa Abanɔm inkii ekandɔkɔ bontɔ ba biimbi bɔ ba chuweh ba bɔ bananɔ kasa, bɔ kushii ba esangɔ yii ejua yii bɔ yii bontɔ ba bɔ ba juana nɔwu kasa. ¹⁶Bangwa a bontɔ ba ewahana ejua, esuna, banɔ batɔsɔ nɔm bimbibɔ biba bɔ bibanɔ dɔnɔm. Azoku waba ajuananɔm binwatɔ bii eya yii anka inkii efayatarɔ yii ba, banɔ detanɔm bɔmombɔ. ¹⁷Ndekɔ weh ntɔ wum wu endo, ngako ba esangɔ yii ejua yii bana juana nɔ mbweh wu anachimbinɔ ha ba ɔba wu Tɔ'ɔ yesɔ kiristi. ¹⁸Ban juanka weh, mbweh wu egyukushu nkɔ bontɔ ba ejuana jah ba baka batɔsɔnɔ eyuhu yii ba yii bɔ. ¹⁹A bangwa ha ba bataba nɔ a ga, abɔ baberɔ bombɔ ha badaba ɔtɔtɔsu. ²⁰Bɔn bondo ba mɔm, lonyansɔnɔ egungyu yii banɔ bucin buu shew nkɔ bika nɔndu essangɔ ɔtɔtɔnkɔ. ²¹Katɔnɔ egungyu yii ban efyana yii essang nkɔ ba ezɔnɔ echin yii Tɔ'ɔ basɔ yesɔ kiristi wu ataba nɔ ɔfuwu edum bakɔ. ²²Makɔkyanɔ echin ba bontɔ ba esɔma ehiyarɔ. ²³Ritanshii banɔ bɔmombɔ, kɔtanshii chimbiya bɔ ɔguchunkɔ ba bɔmombɔ kya echin ba buchatɔ, dasɔzɔka ebarɔ yii ebihanɔ ba eri yii egungyu nkɔ. ²⁴Mpungwa ba wu aka katɔtaminɔbɔn inkii epɔrasɔ egwa bingɔrɔ bokushii ba efabɔn etemshii ekɔndu yii kifanzɔ adaba ebɔsu bokushii ba anworu wu kuta. ²⁵Bɔrɔ essangɔ wu etanshii bɔsɔ afu bawu yesɔ kiristi Tɔ'ɔ wu baɔ a kifanzɔ, ekya ba engum bokushii ba eya yii anka emadum bɔku mbweh wu ɔngwa tusa bakɔ-bakɔ. Emadum miyindu.